KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1234/77

af 9. juni 1977

om ændring af forskellige forordninger vedrørende landbrugspolitikken som følge af kodificering af bestemmelserne om fællesskabsforsendelse

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til traktaten vedrørende nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergifællesskab (1),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 974/71 af 12. maj 1971 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutaer (2), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 557/76 (3), særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1930/75 af 22. juli 1975 om særlige bestemmelser for samhandelen mellem Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og de nye medlemsstater for så vidt angår tomatkoncentrater (4), særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3138/76 (6), særlig artikel 7, stk. 5, artikel 12, stk. 2, artikel 15, stk. 5, og artikel 16, stk. 6, samt de tilsvarende bestemmelser i de øvrige forordninger vedrørende de fælles markedsordninger for landbrugsprodukter,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse (7), særlig artikel 7, stk. 2, andet afsnit, og stk. 3, samt de tilsvarende bestemmelser i de øvrige forordninger vedrørende almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner og kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse for de andre landbrugsprodukter,

under henvisning til de bestemmelser, der henvises til i følgende forordninger:

— Kommissionens forordning (EØF) nr. 269/73 af 31. januar 1973 om de nærmere bestemmelser for anvendelsen af ordningen med udligningsbeløb »tiltrædelsen« (8), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 121/75 (9),

— Kommissionens forordning (EØF) nr. 645/75 af 13. marts 1975 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportafgifter for landbrugsprodukter (10), og

ud fra følgende bestragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 223/77 af 22. december 1976 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende fællesskabsforsendelse og regler om forenkling af denne (11) erstatter en række forordninger, der er citeret i visse forordninger vedrørende den fælles landbrugspolitik; de forordninger, i hvilke der henvises til de forordninger, der er blevet ophævet ved forordning (EØF) nr. 223/77, bør tilpasses i overensstemmelse hermed;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra alle de berørte Forvaltningskomiteer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I nedennævnte bestemmelser erstattes henvisningen til »artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2315/69« af henvisning til »artikel 10 i forordning (EØF) nr. 223/77«:

— artikel 7, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 990/72 af 15. maj 1972 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende ydelse af støtte til skummetmælk, der forarbejdes til foderblandinger, og til skummetmælkspulver bestemt til foderbrug (12), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 920/77 (13),

— artikel 27, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1204/72 af 7. juni 1972 om gennemførelsesbestemmelser til støtteordningen for oliehoidige frø (14), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 676/76 (15),

(1) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.
(2) EFT nr. L 105 af 12. 5. 1971, s. 1.
(3) EFT nr. L 67 af 15. 3. 1976, s. 1.
(4) EFT nr. L 198 af 29. 7. 1975, s. 15.
(5) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(6) EFT nr. L 354 af 24. 12. 1976, s. 1.
(7) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.
(8) EFT nr. L 30 af 1. 2. 1973, s. 73.
(9) EFT nr. L 13 af 18. 1. 1975, s. 23.
(10) EFT nr. L 67 af 14. 3. 1975, s. 16.
(11) EFT nr. L 38 af 9. 2. 1977, s. 20.
(12) EFT nr. L 115 af 17. 5. 1972, s. 1.
(13) EFT nr. L 108 af 30. 4. 1977, s. 75.
(14) EFT nr. L 133 af 10. 6. 1972, s. 1.
(15) EFT nr. L 81 af 27. 3. 1976, s. 22.

— artikel 5, stk. 2, andet afsnit, og artikel 6, første afsnit, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 269/73,

— artikel 1, stk. 1, artikel 2, stk. 1, og artikel 3, stk. 2 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 470/73 af 31. januar 1973 om reglerne for anvendelsen af udligningsbeløb vedrørende raps- og rybsfrø, der er avlet i de nye medlemsstater [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 433/75 [2],

— artikel 11, stk. 1, og artikel 12, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2300/73 af 23. august 1973 om gennemførelsesbestemmelser for differencebeløbene for raps- og rybsfrø under ophævelse af forordning (EØF) nr. 1464/73 [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 632/75 [4],

— artikel 7, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 192/75 af 17. januar 1975 om gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter [5], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3186/76 [6],

— artikel 17, stk. 4, litra b), første afsnit, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 193/75 af 17. januar 1975 om fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsvarer [7], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 773/77 [8],

— artikel 11, stk. 2, andet afsnit, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1380/75 af 29. maj 1975 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende monetære udligningsbeløb [9], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 750/77 [10],

— artikel 4, litra b), i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2026/75 af 4. august 1975 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 1955/75 om produktionsrestitutioner for stivelsesholdige varer [11],

— artikel 3, stk. 2, første afsnit, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2498/75 af 30. september 1975 om retningslinjerne for udbetaling af udligningstilskuddet for visse citrusfrugter, der er produceret i Fællesskabet [12],

— artikel 2, stk. 2, første afsnit, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1624/76 af 2. juli 1976 om særlige bestemmelser vedrørende udbetaling af støtte til skummetmælkspulver, der denatureres eller forarbejdes til foderblandinger på en anden medlemsstats område [13], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3161/76 [14],

— artikel 2, stk. 3, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1687/76 af 30. juni 1976 om fælles gennemførelsesbestemmelser for kontrol med anvendelse af og/eller bestemmelse for produkter fra intervention [15], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 368/77 [16],

— artikel 19, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 303/77 af 14. februar 1977 om almindelige gennemførelsesbestemmelser for levering af skummetmælkspulver og butteroil som fødevarehjælp [17],

— artikel 2, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 643/77 af 29. marts 1977 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende sammenstikning og fremstilling af vin i frizonerne på Fællesskabets geografiske område for produkter inden for vinsektoren med oprindelse i tredjelande [18],

2. I artikel 6, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 269/73 erstattes »For anvendelse af forordning (EØF) nr. 2315/69« af »For anvendelse af artikel 10 til 16, i forordning (EØF) nr. 223/77«.

3. I artikel 3, stk. 2, sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 2498/75 erstattes »i artikel 5, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2315/69« af »i artikel 12, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 223/77«.

4. I artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1687/76 erstattes »med de i artikel 5 og 6 i forordning (EØF) nr. 2315/69 fastsatte betingelser« af »de i artikel 12, 13 og 16 i forordning (EØF) nr. 223/77 fastsatte betingelser«.

Artikel 2

1. I nedennævnte bestemmelser erstattes »forordning (EØF) nr. 304/71« af »afsnit IV, afdeling I, i forordning (EØF) nr. 223/77« :

— artikel 8, stk. 3, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 269/73 ; i den engelske version er udtrykket, som udgår »Commission Regulation (EEC) No 304/71

(1) EFT nr. L 53 af 26. 2. 1973, s. 51.
(2) EFT nr. L 90 af 11. 4. 1975, s. 19.
(3) EFT nr. L 236 af 24. 8. 1973, s. 28.
(4) EFT nr. L 66 af 13. 3. 1976, s. 11.
(5) EFT nr. L 25 af 31. 1. 1975, s. 1.
(6) EFT nr. L 359 af 30. 12. 1976, s. 23.
(7) EFT nr. L 25 af 31. 1. 1975 s. 10.
(8) EFT nr. L 94 af 16. 4. 1977, s. 5.
(9) EFT nr. L 139 af 30. 5. 1975, s. 37.
(10) EFT nr. L 91 af 13. 4. 1977, s. 5.
(11) EFT nr. L 206 af 6. 8. 1975, s. 5.
(12) EFT nr. L 254 af 1. 10. 1975, s. 38.
(13) EFT nr. L 180 af 6. 7. 1976, s. 9.
(14) EFT nr. L 356 af 28. 12. 1976, s. 13.
(15) EFT nr. L 190 af 14. 7. 1976, s. 1.
(16) EFT nr. L 52 af 24. 2. 1977, s. 19.
(17) EFT nr. L 43 af 15. 2. 1977, s. 1.
(18) EFT nr. L 81 af 30. 3. 1977, s. 7.

of 11 February 1971 on simplification of the Community transit procedure for goods carried by rail« ;

— artikel 7, stk. 3, første og andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 192/75,

— artikel 17, stk. 5, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 193/75,

— artikel 8 i forordning (EØF) nr. 645/75,

— artikel 10, stk. 1, andet og tredje afsnit, i forordning (EØF) nr. 1380/75,

— artikel 2, stk. 3, første afsnit, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1993/75 af 31. juli 1975 om nærmere bestemmelser af ordningen med udligningsbeløb for tomatkoncentrater [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2320/76 [2],

— artikel 9, første og andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1687/76,

— artikel 3, stk. 4, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2972/76 af 7. december 1976 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 1861/76 om overførsel af skummetmælkspulver til det italienske interventionsorgan fra interventionsorganerne i andre medlemsstater [3],

— artikel 3, stk. 4, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 22/77 af 5. januar 1977 om overførsel til det italienske interventionsorgan af første parti smør i henhold til forordning (EØF) nr. 2452/76 [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 629/77 [5],

— artikel 2, stk. 3, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 643/77,

2. I nedennævnte bestemmelser erstattes »artikel 7, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 304/71« af »artikel 42, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 223/77« :

— artikel 8, stk. 3, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 269/73,

— artikel 2, stk. 3, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1993/75.

3. I artikel 3 stk. 3, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 532/75 af 28. februar 1975 om tilbagebetaling, ved udførsel, af støtte til skummetmælkspulver til foderbrug og skummetmælk, der forarbejdes til foderblandinger [6], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 978/77 [7] erstattes »forordning (EØF) nr. 304/71 [4], senest ændret ved tiltrædelsesakten [5]« af »afsnit IV, afdeling I, i forordning (EØF) nr. 223/77«. Fodnote [4] og [5] til forordning (EØF) nr. 532/75 slettes.

4. Angivelserne i artikel 17, stk. 5, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 193/75 og i artikel 2, stk. 3, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 643/77 erstattes af følgende angivelser :

»Sortie du territoire géographique de la Communauté sous le régime prévu au titre IV, section I du règlement (CEE) n° 223/77«,

»Udført fra Fællesskabets geografiske område i henhold til ordningen i afsnit IV, afdeling I, i forordning (EØF) nr. 223/77«,

»Ausgang aus dem geographischen Gebiet der Gemeinschaft gemäß der Regelung der Verordnung (EWG) Nr. 223/77, Titel IV, Abschnitt I«,

»Departure from the geographical territory of the Community under Section I of Title IV of Regulation (EEC) No 223/77«,

»Uscita del territorio geografico della Comunita nel quadro regime di cui al regolamento (CEE) n. 223/77 Titolo IV sezione I«,

»Verlaat het geografische grondgebied van de Gemeenschap met toepassing van de regeling van Verordening (EEG) nr. 223/77, Titel IV, Afdeling I«.

Artikel 3

1. I artikel 3, stk. 2, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 532/75 erstattes »artikel 4a eller 4b i forordning (EØF) nr. 1279/71« af »artikel 31 og 32 i forordning (EØF) nr. 223/77«.

2. Artikel 7, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 645/75 affattes således :

»Når produkterne forsendes efter reglerne i artikel 31 og 32 i forordning (EØF) nr. 223/77, skal der stilles en sikkerhed i overensstemmelse med artikel 31, stk. 2, i nævnte forordning med henblik på at sikre, at eksportafgiften opkræves, i tilfælde af at disse produkter ikke genindføres i Fællesskabet.«

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1977.

[1] EFT nr. L 202 af 1. 8. 1975, s. 50.
[2] EFT nr. L 261 af 25. 9. 1976, s. 26.
[3] EFT nr. L 339 af 8. 12. 1976, s. 18.
[4] EFT nr. L 5 af 7. 1. 1977, s. 8.
[5] EFT nr. L 78 af 26. 3. 1977, s. 12.
[6] EFT nr. L 56 af 3. 3. 1975, s. 20.
[7] EFT nr. L 116 af 7. 5. 1977, s. 9.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. juni 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand